**άσκηση 1:**

Επεξεργαστείτε την περικοπή Γαλάτας 3, 12-14 (και ειδικότερα τον όρο Κατάρα) επί τη βάσει των εξής: (1) Ακολουθήστε τα βήματα που προτείνονται στο ομώνυμο αρχείο (εκτός του βήματος Νο 3). Όσον αφορά στην χρήση της στην πατερική Γραμματεία και το σχολιασμό της στη σύγχρονη Βιβλιογραφία ζητάμε μόνον 2 παραδείγματα. (2) Ειδικότερα απαντήστε από ποιο βιβλίο προέρχεται το παλαιοδιαθηκικό χωρίο, σε ποια ομάδα βιβλίων της Π.Δ. εντάσσεται και ποια είναι η θεολογία του. Σε αυτό θα σας βοηθήσει η Εισαγωγή στην Π.Δ. του Καθ. κ. Κωνσταντίνου (Μέρος Α + Γ <http://users.auth.gr/~mkon/Scolarship.html>). (3) Λαμβάνοντας υπόψη όσα αναφέρει ολόκληρο το κεφ. 3, και το γεγονός ότι αυτή η περικοπή ακούγεται στην Εκκλησία ως «Απόστολος» στο τέλος του όρθρου του Μεγ. Σαββάτου[[1]](#footnote-1), διατυπώστε τη δική σας άποψη για τη θέση της Π.Δ. στη λατρεία στον Χριστιανισμό.

*12  ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐκ πίστεως, ἀλλ᾽ ὁ ποιήσας αὐτὰ ζήσεται ἐν αὐτοῖς.*

*13  Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγόρασεν ἐκ τῆς κατάρας τοῦ νόμου*

*γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατάρα,*

*ὅτι γέγραπται· ἐπικατάρατος πᾶς ὁ κρεμάμενος ἐπὶ ξύλου,*

*14  ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλογία τοῦ Ἀβραὰμ γένηται ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,*

*ἵνα τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Πνεύματος λάβωμεν διὰ τῆς πίστεως.*

**ΜΑΘΗΜΑ 1Ο : ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΒΗΜΑΤΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙΝΟΔΙΑΘΗΚΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ**

**ΒΗΜΑ 1 (ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟ):** **Εκδόσεις της Καινής Διαθήκης διαθέσιμες στο ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ (από** [**https://el.wikipedia.org/wiki/%CE%9A%CE%B1%CE%B9%CE%BD%CE%AE\_%CE%94%CE%B9%CE%B1%CE%B8%CE%AE%CE%BA%CE%B7**](https://el.wikipedia.org/wiki/%CE%9A%CE%B1%CE%B9%CE%BD%CE%AE_%CE%94%CE%B9%CE%B1%CE%B8%CE%AE%CE%BA%CE%B7)**)**

**Α. Συμβουλευόμαστε το *Εκκλησιαστικό Κείμενο* επιλέγοντας έναν από τους παρακάτω συνδέσμους:**

* [Η Καινή Διαθήκη](http://www.apostoliki-diakonia.gr/bible/bible.asp?contents=new_testament/contents.asp&main=) , βυζαντινό κείμενο, από την Αποστολική Διακονία.
* [Το πολυτονικό κείμενο της Καινής Διαθήκης](http://users.otenet.gr/%7Egmcr) , κατά την έκδοση του Οικουμενικού Πατριαρχείου
* <http://kainidiathiki.agiooros.org/index.php?id=1&bt=%CE%9A%CE%B1%CF%84%CE%B1+%CE%9C%CE%B1%CF%84%CE%B8%CE%B1%CE%B9%CE%BF%CE%BD&ch=1&ancnew=AM>

**Β. Συμβουλευόμαστε επίσης και το *Κείμενο της κριτικής έκδοσης του Nestle Aland*** <http://www.nestle-aland.com/en/read-na28-online/text/bibeltext/lesen/>

Υπάρχουν και τα εξής αν και το ανωτέρω το κατεξοχήν:

* [Η Καινή Διαθήκη](http://www.scripture4all.org/OnlineInterlinear/Greek_Index.htm) , κριτικό κείμενο των Westcott-Hort, με πρόσθετα γραμματικά στοιχεία.
* [Η Καινή Διαθήκη](http://www.magister.msk.ru/library/bible/greek/greek.htm) , κριτικό κείμενο.

Γ. Καλό θα ήταν να αναγνώσουμε την περικοπή σε έναν αρχαίο Κώδικα όπως ο αρχαιότατος Σιναϊτικός, ο οποίος πλέον είναι προσβάσιμος στο Διαδίκτυο: <http://www.codexsinaiticus.org/en/> \

Δ. Τέλος καταγράφουμε ομοιότητες και διαφορές μεταξύ του εκκλησιαστικού κειμένου και της κριτικής έκδοσης

**ΒΗΜΑ 2 (ΤΑ ΠΑΛΑΙΟΔΙΑΘΗΚΙΚΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ).** Στο ανωτέρω Κείμενο μπορεί κανείς να διαπιστώσει πότε οι συγγραφείς χρησιμοποιούν χωρία της **Παλαιάς Διαθήκης** διότι τοποθετούνται ξεχωριστά (<http://www.nestle-aland.com/en/read-na28-online/text/bibeltext/lesen/stelle/58/30001/39999/>) . Βλ. και <http://www.newlife4you.gr/readbible.asp?ver=1&b=40&c=1&s=10&l=1>

Α. Τότε εξετάζουμε εάν προέρχονται από τη ***Μετάφραση των Ο’*** που χρησιμοποιεί η Εκκλησία μέχρι σήμερα ή

Β. από το πρωτότυπο που έχει μεταφράσει στη νεοελληνική η ***ΒΙΒΛΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ.*** Διαδικτυακά υπάρχει του Νεόφυτου Βάμβα.

<http://www.newlife4you.gr/readbible.asp?b=1&c=1&s=12&ver=0&l=0&v=0>

***Εισαγωγικά για την Π.Δ.*** βλ. ιστοσελίδα Καθηγητή Μ. Κωνσταντίνου (όπου και ηχητικό υλικό):

<http://users.auth.gr/~mkon/Scolarship.html>

***Εισαγωγικά στην Κ.Δ.*** στη δική μου ιστοσελίδα (όπου και ΑΣΚΗΣΕΙΣ εμπέδωσης)

<http://eclass.uoa.gr/modules/document/document.php?course=SOCTHEOL100>

Οι παραδόσεις μου σε όλα τα μαθήματα της Κ.Δ. ανεβαίνουν στα opencourses του ΕΚΠΑ

# ΒΗΜΑ 3 (ΙΟΥΔΑΪΚΑ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ): Εξετάζουμε

# τα ιουδαϊκά παράλληλα κείμενα (Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch. by Strack, Hermann Leberecht, 1848-1922; Billerbeck, Paul, 1853-1932. Published 1922) <https://www.dropbox.com/s/47gyt6utzvwuimq/kommentarzumneue01stra.pdf?dl=0>

και εκείνα από την ελληνική φιλολογία (Neuer Wettstein. Texte zum Neuen Testament aus Griechentum und Hellenismus)

<https://www.dropbox.com/s/w22c2pgnhfnv72k/%CE%9C%CE%91%CE%A4%CE%98%CE%91%CE%99%CE%9F%CE%A3%20%CE%A5%CE%A0%CE%9F%CE%9C%CE%9D%CE%97%CE%9C%CE%91.pdf?dl=0>

**Σχετικά με τις πηγές και τα παράλληλα της Κ.Δ. διάβασε**

[ΠΗΓΕΣ ΚΔ (ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ-ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΑΠ ΟΡΘ60)](http://eclass.uoa.gr/modules/document/file.php/SOCTHEOL103/%CE%9F%CE%A1%CE%98%2060%CE%93%20%CE%95%CE%93%CE%A7%CE%95%CE%99%CE%A1%CE%99%CE%94%CE%99%CE%9F.pdf) <http://eclass.uoa.gr/modules/document/document.php?course=SOCTHEOL103>

**http://eclass.uoa.gr/modules/document/?course=SOCTHEOL103**

**ΒΗΜΑ 4 (ΑΝΑΛΥΣΗ ΟΡΩΝ) 2.** **ΚΑΤΟΠΙΝ ΑΝΟΙΓΟΥΜΕ** **ΛΕΞΙΚΑ** Για την σημασία των όρων της βιβλικής περικοπής καλό θα ήταν κάποιος να συμβουλευθεί το πολύτομο **λεξικό του Δημητράκου** όπου κατατίθεται η διαδρομή της ελληνικής γλώσσας από τον όμηρο μέχρι σήμερα. Μπορεί να το κατεβάσει από τον ιστότοπο: (<http://e-lexico.blogspot.gr/2008/12/15.html>).

Βλ. και <http://myria.math.aegean.gr/lds/web/index.php> (το γνωστό λεξικό ***LIDELL SCOTT***) KAI <http://www.greek-language.gr/greekLang/ancient_greek/tools/lexicon/lemma.html?id=4> . Καλό θα ήταν να επισκεφθούμε και την **ιστοσελίδα των Επιγραφών**, οι οποίες αποτελούν μία επιπρόσθετη μαρτυρία για την χρήση όρων (έναντι των φιλολογικών πηγών στις οποίες στηρίζονται συνήθως τα Λεξικά): <http://epigraphy.packhum.org/inscriptions/main>

Στο **Λεξικό του Μπαμπινιώτη**, παρότι είναι της νεοελληνικής μπορεί κάποιος να εξετάσει ετυμολογίες: *Μπορείτε να το κατεβάσετε και να το διατηρήσετε στο σκληρό σας δίσκο για εύκολη και τακτική χρήση, από την ακόλουθη ιστοσελίδα: (προσοχή: χρειάζεται αρκετός χρόνος για να το "κατεβάσετε" λόγω του μεγέθους του):* [*http://www.kathigitis.org/file/lexiko\_bambinioti.pdf*](http://www.kathigitis.org/file/lexiko_bambinioti.pdf)

*Επειδή το ψάξιμο σε ένα τέτοιο μεγάλο κείμενο των δύο χιλιάδων τριάντα σελίδων (!!!) είναι δύσκολο και χρονοβόρο, επιτρέψτε μου να σας διευκολύνω θυμίζοντας (σε όσους το χρειάζονται) τον τρόπο που ψάχνουμε για να βρούμε μία λέξη (ή μία φράση ή ακόμα μέρος μιάς λέξης ή φράσης του κειμένου): Πατώντας τον συνδυασμό των πλήκτρων Control και F (δηλαδή Control + Find, για να το απομνημονεύσετε) ανοίγει ένα "παράθυρο" στο επάνω δεξιά μέρος της οθόνης σας. […] Γράψτε εκεί τη λέξη (ή μέρος της λέξης) που θέλετε να βρείτε και στη συνέχεια πατάτε το βελάκι προς τα κάτω για να ψάξετε στο υπόλοιπο κείμενο (μέχρι το τέλος του) ή πατάτε το βελάκι προς τα επάνω, για να ψάξετε στο κείμενο από εκεί που βρισκόσαστε μέχρι την αρχή του.  Το πρόγραμμα θα σας βρίσκει μία - μία όλες τις αναγραφές της λέξης που ζητήσατε και αν συνεχίσετε να πατάτε το βελάκι θα βρίσκετε την επόμενη αναγραφή, και ούτω καθεξής […]****Προσέξτε την ορθογραφία σας****, αν δεν σας βρίσκει εύκολα αυτό που ψάχνετε […] Τέλος, κάνετε ένα Shortcut (συντόμευση) στην επιφάνεια εργασίας για να βρίσκετε και να ανοίγετε εύκολα το λεξικό, και […]εκμεταλλευτείτε το για να λύσετε κάθε απορία σας […] σχετικά με τη σωστή χρήση της Ελληνικής Γλώσσας.*

Ειδικότερα για τη Βίβλο και την Κ.Δ.

**Α. Καλό θα ήταν να εξετάσει κάποιος πώς χρησιμοποιούνται οι όροι από τους Πατέρες στο ΛΕΞΙΚΟ Lampe**

<https://www.dropbox.com/s/ykp5vt9hwvzi57k/G.W.H.%20LAMPE%20-%20A%20Patristic%20Greek%20Lexicon.pdf?dl=0>

Β. **Διαδικτυακά μπορεί να κατεβάσει κάποιος το ΛΕΞΙΚΟ του ΕΥΣΤΡΑΤΙΑΔΗ** (<https://www.dropbox.com/s/50zl5wg5f5khr3r/%CE%9B%CE%95%CE%9E%CE%99%CE%9A%CE%9F%20%CE%95%CE%A5%CE%A3%CE%A4%CE%A1%CE%91%CE%A4%CE%99%CE%91%CE%94%CE%97.pdf?dl=0>. Βλ. και ΣΙΑΜΑΚΗΣ <http://eclass.uoa.gr/modules/document/document.php?course=SOCTHEOL100>

όχι όμως και το ***ΛΕΞΙΚΟ ΒΙΒΛΙΚΗΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑΣ*** που εξέδωσε ο ΆΡΤΟΣ ΖΩΗΣ που είναι πολύ χρήσιμο. Ο Π. Βασιλειάδης έχει εκδόσει δύο τόμους με **τα λήμματα στο καινούργιο Λεξικό ΜΟΧΕ:** <http://eclass.uoa.gr/modules/document/document.php?course=SOCTHEOL100>

**ΒΗΜΑ 5: ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΟΥ ΣΤΙΧΟΥ/Της ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ ΣΤΗ ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΕΡΕΥΝΑ:**  Το πώς ερμηνεύεται το χωρίο/η περικοπή από τους **Πατέρες** μπορεί να το εξετάσει κάποιος στην πολύ ενδιαφέρουσα ιστοσελίδα <http://www.biblindex.mom.fr/>

Δυνατότητα ενημέρωσης σχετικά με τη σύγχρονη βιβλιογραφία μας παρέχεται δωρεάν από **καταλόγους** όπως ο <http://www.ixtheo.de/bibelstellen.html> επιλέγοντας το βιβλίο της Αγίας Γραφής από πάνω αριστερά. Βλ. και <http://pob.peeters-leuven.be/content.php?bib=ETL>. Κάποια μπορούμε να τα βρούμε έστω και όχι ολόκληρα στα **Google Books. Βλ. και το ενδιαφέρον Google Books and Biblical Studies: A Developing Resource**

<http://www.sbl-site.org/publications/article.aspx?articleId=605>

**Α. Διεθνή Βιβλιογραφία για καινοδιαθηκικές περικοπές μας παρέχουν και οι εξής ιστοσελίδες:**

**i. www.ntgateway.com**

ii. <http://www.torreys.org/bible/> (!!!)

iii. <http://www.pbs.org/wgbh/pages/frontline/shows/religion/>

(ΠΟΛΛΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΗΣΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΟΥ)

Β. ΒΙΒΛΙΑ ***ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙΝΟΔΙΑΘΗΚΟΛΟΓΩΝ*** (Ατματζίδη βασιλειαδη, Πατρώνου, σκιαδαρεση, στογιαννου) ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΑΙ ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΑ ΣΤΗΝ Ορθόδοξη Θεολογική Ψηφιακή Βιβλιοθήκη της Ιεράς Μητροπόλεως Δημητριάδος

<http://www.imdlibrary.gr/index.php/el/2013-01-14-09-09-13/books> (πρβλ. ιστοσελίδα ΑΝΕΜΗ)

Αρκετά βιβλία και λινκς μπορείτε να λάβετε και από τα ΕΓΓΡΑΦΑ στα δικά μου μαθήματα <http://eclass.uoa.gr/modules/auth/opencourses.php?fc=8>

Πολύ κατατοπιστικό για την ελληνική και διεθνή βιβλική επιστήμη **είναι το Μπλογκ της Καθ. κ. Αικ. Τσαλαμπούνη,** όπου κάποιος μπορεί να κάνει αναζήτηση θέματος/περικοπής καθώς ενημερώνεται συνεχώς:

<http://biblicalstudiesblog.blogspot.gr/> Βλ. και τις παραπομπές σε άλλα **Biblioblogs** κάτω αριστερά στον ίδιο ιστότοπο

Συμβουλή: 1. Καλό θα ήταν ο ενδιαφερόμενος να εγγραφεί στον ιστότοπο <https://www.academia.edu/login?cp=/settings&cs=www> για να λαμβάνει άρθρα του γνωστικού αντικειμένου του

2. Για τη σύνταξη της τελικής εργασία βλ. το αρχείο με τις οδηγίες για τη σύνταξη αυτής στο ΥΛΙΚΟ της 1ης εβδομάδας. Κείμενα αρχαίων συγγραφέων (όπως του Επικούρου) μπορεί κάποιος να μελετήσει στο [www.persus.tufts.edu](http://www.persus.tufts.edu) και [http://www.mikrosapoplous.gr](http://www.mikrosapoplous.gr/)

επιμετρο: ΑΓΙΑ ΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ[[2]](#footnote-2)

# 1. Καινή Διαθήκη

## Κείμενα

**http:// Unbound.biola.edu**

<http://www.mindspring.com/~scarlson/synopt/harmony/> (**Συνοπτικά**)

www.utoronto.ca/religion/synopsis

http://www.uncc.edu/jdtabor/luke.html 26 **(Κατά Λουκάν)**

http://www.hivolda.no/asf/kkf/rel-stud.html

<http://www.hivolda.no/asf/kkf/rel-Btud.htol>

www.Silvermut.com

http:// www.bibelgesellschaft.de

www.Bibel.gospelcom.net/bible

www.Evangelium.de/bibelseminar

www.Gutenbergdigital.de

[www.Online-bibel.de](http://www.Online-bibel.de)

www.user.xpoint.at/oekb

***μέσω Πανεπιστημίων***

www.**princeton.**edu/~geniza/

http://www.lib.cam.ac.uk/Taylor-Schechter/ http://odyssey.lib.**duke**.edu/papyrus/texts/homepage. html

## Εισαγωγικά

**www.ntgateway.com**

(κ.διαθηκική εξήγηση – πολλές και ενδιαφέρ. διευθύνσεις)

<http://www.torreys.org/bible/> (!!!)

http://www.religion.emory.edu/faculty/robbins/SRI/index.cfm (Κοινωνικο ιστορική Ερμηνευτική)

<http://www.pbs.org/wgbh/pages/frontline/shows/religion/>

(ΠΟΛΛΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΙΗΣΟΥ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗ ΤΟΥ)

<http://www.biblestudytools.net/> (βοηθητικά εργαλεία)

<http://www.theologywebsite.com/internet/Bible/Biblical_Studies/>

(ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΕΣ)

<http://www.dabar.org/Bible.html> (Υπομνήματα κ. ά.)

<http://www.columbusmennonite.org/Bible/default.htm> (Υπόμνημα Κατά Μάρκον)

www. [uni-siegen.de/kaththeo/doc/antike t/index.htm](http://www.fb1.uni-siegen.de/kaththeo/doc/antike%20t/index.htm)

(ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ UNIVERSITÄT SIEGEN

κείμενα ελληνιστικά για τον Ι. Χριστό)

<http://members.aol.com/FLJOSEPHUS/home.htm> (ΙΩΣΗΠΟΣ)

[www.odyssey.lib.duke.edu/papyrus/texts/homepage](http://www.odyssey.lib.duke.edu/papyrus/texts/homepage) (ΠΑΠΥΡΟΙ)

http:// wesley.nnu.edu/noncanon.htm (ΑΠΟΚΡΥΦΑ)

www.Uncc.edu/jbtabor (εποχή Κ.Δ.)

<http://www.stolaf.edu/people/kchanson/ancweb.html>

[www.Christen-und-juden.de/html/messias/htm](http://www.Christen-und-juden.de/html/messias/htm)

<http://www.ibiblio.org/expo/deadsea.scrolls.exhibit/intro.html> (ΧΕΙΡΟΓΡΑΦΑ ΚΟΥΜΡΑΝ)

## Περιοδικά

Εύρεση

www.Bsw.org/project/biblica/ **(Biblica)**

http://www.bsw.org/ejournals.php

[http://www-oi.uchicago.edu/OI/DEPT/RA/**ABZU**/ABZUJOURNALJNDEX.HTML](http://www-oi.uchicago.edu/OI/DEPT/RA/ABZU/ABZUJOURNALJNDEX.HTML) **(ABZU !!)**

<http://www.shefacpress.co.uk/catalog/4jcat.cfm?id=88638&cat=Biblical&title=Biblical%20Studies> ( ***Sheffield Academic Press*** jsot, jsnt,jsp, biblicon, jar; JGRCJ)

http://zerlina.catchword.com/(***BRILL***)

[www.Journals.cambridge.org](http://www.Journals.cambridge.org)

http: // hivolda.no/asf/kkf/rel-stud.html

http: // starwww.uibk.ac.at/theologie/theologie-de.html

http: // tyndale.cam.ac.uk

www.Bookreviews.org/ **(Review of Biblical Literatur)**

www.Uni-tuebingen.de/uni/qub/cdrom/zid.htm

www.Lectio.unibe.ch/ **(φεμινιστική εξήγηση)**

www.Theoconsult.de/bibfor **(Biblische Forum)**

## Μονογραφίες

http://mls.bsw.org (**biblical studies on the Web**)

http://starwww.uibk.ac.at (**BILDI**)

http://libnetl.ac.il/~libnet/rmb/rmb.htm (**RAMBI**)

http:// [www.acs.ucalgary.ca/~lipton/biblio.html](http://www.acs.ucalgary.ca/~lipton/biblio.html) **(BIBLIOGRAPHIES ON THE NET)**

http://www.hivolda.no/asf/kkf/rel-stud.html [www.atla.com](http://www.atla.com) (Με κωδικό)

[www.bl.uk](http://www.bl.uk) (βρετανική βιβλιοθήκη)

[www.lib.cam.ac.uk](http://www.lib.cam.ac.uk) (Cambridge)

[www.nlg.gr/](http://www.nlg.gr/) (Εθνική Βιβλιοθήκη)

[www.opac.ub.uni-tuebingen.de/ub/db/](http://www.opac.ub.uni-tuebingen.de/ub/db/) (Tυβίγγη)

[www.Phil.uni-**erlangen**.de](http://www.Phil.uni-erlangen.de)

<http://www.st-andrews.ac.uk/%7ewww_sd/modules.html>

http:// www.acs.ucalgary.ca/~lipton/biblio.html

http://www.hivolda.no/asf/kkf/rel-stud.html

www.starwww.uibk.ac.at/theologie/theologie-de.htm

[www.Perseus.tufts.edu/](http://www.Perseus.tufts.edu/)

[http://www.**myriobiblos**.gr/](http://www.myriobiblos.gr/)

Μέσω Ιστοσελίδων Καθηγητών

<http://www.stolaf.edu/people/kchanson/ancweb.html>

<http://users.auth.gr/~pv/>

(Π. Βασιλειάδης)

<http://www.cc.uoa.gr/theology/htoVgreek/>

http://www.cc.uoa.gr/theology/

http://www.balboa-software.corn/semcomp/scbibsub.htmtt Software

http://www.csbsju.edu /library/internet/theosson.html

## Βιβλιοκρισίες

http://listserv.lehigh.edu/lists/ioudaios-review/

http://gopher.lib.virginia.edu/ll/alpha/bmcr

## software

http://www-writing.berkeley.edu/chorus/bible/index.html

http://www.join.org.au/reviews/

http://www.bmsoftware.com/bibleworks.htm

# ΣΥΝΑΦΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΠΕΔΙΑ

## Παλαιά Διαθήκη

[www.isatex.de](http://www.isatex.de)

(π.διαθηκική εξήγηση – πολλές και ενδιαφέρ. διευθύνσεις)

[www.lpl.arizona.edu/](http://www.lpl.arizona.edu/)

(Βιβλική Αρχαιολογία)

www.uni-muenster/Psalmen

www.metalab.unc.edu/expo (Κουμράν)

www.Icweb.loc.gov/exhibits/scrolls/toc.html (Κουμράν)

www.weslez.nnc.edu/josephus (Ιώσηπος)

www.Hivolda.no/asf/kkf/rel-stud.html (Κουμράν, Ιώσηπος, Ραββινικά)

www.lib.cam.ac.uk/Taylor-Schechter (Geniza Kairo)

www.wuppertal.de/inst/kiho/dpv

www.hebraicum.de/

## Ιουδαϊσμός

www.jewfaq.org/ (Ιουδαϊσμός για μη ειδήμονες)

www.judentum.purespace.de/ (ιουδαϊκή καθημερινότητα και γιορτές)

www.Payer.de/judLink.htm

www.Us-israel.org/jsource/ (Ιουδ.Ιστορία)

www.wzo.org.il (Σιωνισμός)

www.Βuber.de (πληροφ. για τον **Μ. Βuber**)

www.Digital-brilliance.com/kab/Link.htm (**kabbalah**)

www.Foundationstone.com.au

www.Infotour.co.il (ξενάγηση στο Ισραήλ)

www.Virtualjerusalem.com

Σχετικά με το Κουμράν βλ. <http://orion.mscc.huji.ac.il/> [www.metalab.unc.edu/expo](http://www.metalab.unc.edu/expo) [www.Icweb.loc.gov/exhibits/scrolls/toc.html](http://www.Icweb.loc.gov/exhibits/scrolls/toc.html) <http://oi.uchicago.edu/OI/PROJ/SCR/Scrolls.html> www. ibiblio.org/expo/deadsea.scrolls.exhibit/intro.html ccat.sas.upenn.edu/~humm/Resources/Texts/dss.html

## Αλεξάνδρεια-Φίλων

www.Bautz.de/bbkl/p/ philo

www.Greece.org/alexandria/alexander/Pages/siwa.html

www.Schimanowski.com/gottfried/theologie/doc/Alexandrien.pdf

## Μυθολογία

www.Pantheon.org/ (Λεξικό Μύθων από όλον τον κόσμο)

www.mythologica.de (Eλλην. Μυθολογία)

http://Gottwein.de/Cap/Mythologie.htm (μικρό λεξικό)

http://Livius.org/am-ao/ammon/ammonhtm

http://Web.uvic.ca/grs/bowman/myth/gods/

## Μυστήρια

http://Jcccnet.johnco.cc.ks.us (Δήμητρα)

www.gottwein.de/Hell2000/eleuso1.htm (Ελευσίνια)

www.idw-online.de/public/id-8214/ (Μίθρας)

www.Uni-muenster.de/rektorat/muz/muz80751.htm

zum.de/Faecher/G/BW/Landeskunde/rhein/geschichte/roemer

**Φιλοσοφία**

www.Perseus.mpiwg-berlin.mpg.de

ή www.perseus.tufts.edu (κείμενα από την αρχαιότ.)

http://philo.de

www.philosophenlexikon.de

www.philosophers.co.uk

www.st-georgen.uni-frankfurt.de/thph.htm

www.webcom/ gnosis (γνωστικά κείμενα)

http://www.webcom.com/~gnosis/naghamm/nhlcodex.html

## Καισαρολατρία

http://Uni-muenster.de/rektorat/museum/am-251.htm (Καλιγούλας)

http://Latein-pagina.de/ovid/ (Αύγουστος)

http://Sas.upenn.edu/

## Bίβλος και μάθημα Θρησκευτικών[[3]](#footnote-3)

www.Ius.de/index.cfm

www.RPI-Loccum.de

www.Religionsunterricht.de

www.Zum.de/ (υλικό μαθήματος)

www.Zum.de/faecher/kR/BW/textefr.htm

(κείμενα σχετιζόμενα με βιβλικές αφηγήσεις

www.Zum.de/faecher/evR2/BAZreal/start.htm

www.Ekd.de / (Παιχνίδια)

# ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

# Συντομογραφιεσ

Στις συντομογραφίες ακολουθείται ο διεθνής οδηγός συντομογραφιών, ο οποίος παρατίθεται στο: S. M. Schwertner, *Internationales Abkürzungsverzeichnis für Theologie und Grenzengebiete*, (IATG2), Walter de Gruyter, Berlin, New York, 1991 <https://www.dropbox.com/s/0q2wbj3tr1noq39/ebooksclub.org__Theologische_Realenzyklopadie__Abbreviations__1993_.pdf?dl=0> . Για την ελληνική Βιβλιογραφία ακολουθείται ο οδηγός συντομογραφιών, ο οποίος παρατίθεται στο: Ι. Δ. Καραβιδόπουλος, *Ελληνική Βιβλιογραφία του 20ου Αιώνα* (1900-1995), Βιβλική Βιβλιοθήκη 10, Θεσσαλονίκη: Πουρναρά 1997, 9-11. Ενδεικτικά παραθέτω τις σπουδαιότερες:

**α) Βιβλιογραφικές**

A.Γ.Αγία Γραφή

ANRW Aufstieg und Niedergang der römischen Welt

ΒΕΠΕΣ Βιβλιοθήκη Ελλήνων Πατέρων και Εκκλησιαστικών Συγγραφέων, Αθήναι, 1955-

BTThe Bible Translator

BZ Biblische Zeitschrift

ΔBMΔελτίο Βιβλικών Μελετών, Αθήναι, 1971-

ΕΕΘΣΑΕπιστημονική Επετηρίς της Θεολογικής Σχολής Αθηνών

Ε.Ι. Εκκλησιαστική Ιστορία

Ε.Π.Ε. Έλληνες Πατέρες της Εκκλησίας, Πατερικαί εκδόσεις ‘Γρηγόριος ο Παλαμάς’, Θεσσαλονίκη, 1972 κε.

Θ.Η.Ε. Θρησκευτική και Ηθική Εγκυκλοπαίδεια, Aθήναι, 1962-1968

JBLJournal of Biblical Literature

JTS Journal of Theological Studies

ΛΒΛ Λεξικό Βιβλικής Θεολογίας. Μεταφρασμένο από τα Γαλλικά (X.L.Dufour, Vocabulaire de Theologie Biblique, Paris 19743) με την εποπτεία του Σ. Αγουρίδη κ.ά., Άρτος Ζωής, Αθήνα, 1980

K.Δ.Καινή Διαθήκη

Nt Novum Testamentum

NTS New Testament Studies

P.G.J.P.Migne, Patrologia cursus completus Series Graeca, Paris, 1857-

RGG Die Religion in Geschichte und Gegenwart

ThQ Theologische Quartalschrift

ThR Theologische Rundschau

ThZ Theologische Zeitschrift

ThWNTTheologisches Wörterbuch zum Neuen Testament

TLZTheologische Literaturzeitung

ZNW Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirchen

ZTK Zeitschrift für Theologie und Kirche

β) Τεχνικές

αρχ.= **αρχικό**

βλ.= **βλέπε**

I.X.= **Iησούς Χριστός**

κε.**= και εξής**

ό.π.= **όπου παραπάνω**

παρ.= **υποσημείωση άλλου έργου**

Π.Δ.Παλαιά Διαθήκη

πρβλ.= **παράβαλε**

υποσ.=**υποσημείωση παρόντος έργου**

# 

# ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

**1. ΠΗΓΕΣ**

\* *Biblia Hebraica Stuttgartensia*, Επιμ. K. Elliger - W. Rudolph, 1990.

\* *Η Παλαιά Διαθήκη κατά τους Ο’, Επιμ.* Α. Rahlfs, Αθήναι: Αποστολική Διακονία της Εκκλησίας της Ελλάδος, 1981.

\* *Η Παλαιά Διαθήκη. Μετάφραση από τα πρωτότυπα κείμενα, Ελληνική Βιβλική Εταιρεία, 1997*

\* *Novum Testamentum Graece27*, Επιμ. Β. και K. Aland, C. M. Martini, J. Karavidopoulos, B. M. Metzer, Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1993.

\* *Τhe Greek New Testament4*, Επιμ. Β. και K. Aland, C. M. Martini, J. Karavidopoulos, B. M. Metzer, Stuttgart, 1993.

\* *Η Καινή Διαθήκη με νεολληνική δημοτική μετάφραση των έξι καθηγητών* (Σ. Αγουρίδη, Π. Βασιλειάδη, Ι. Γαλάνη, Γ. Γαλίτη, Ι. Καραβιδόπουλου, Β. Στογιάννου), 19892 .

\* *Η Καινή Διαθήκη, μετ. Π. Τρεμπέλα*, 199747.

\* *Η Καινή Διαθήκη, μετ. Ι. Κολιτσάρα,* 199727.

\* *Τα Απόκρυφα της Παλαιάς Διαθήκης, Τομ. Ι -ΙΙ* (Κείμενα – Εισαγωγαί – Σχόλια), επιμ. Σ. Αγουρίδη, Αθήναι: Άρτος Ζωής, 1980.

\* *The Apokrypha and Pseudoepigrapha of the Old Testament* in English with Introductions and Critical and Explanatory Notes to the Several Books I, II, έκδ. R. H. Charles, Oxford, 1913.

\* *Neutestamentliche Apokryphen,* I - II, επιμ. W. Schneemelcher, Tübingen-Mohr, 1987 και 19895.

\* *Orientis Graeci Inscriptiones Selectae I-II*, επιμ. W. Dittenberger 1903-1905.

\* *Sylloge Inscriptionum Graecarum I-IV*, έκδ. W. Dittenberger 1915-1924.

\* *Der Talmud, Ausgewählt, übersetzt und erklärt von Reinhold Meyer*, Verlag, Goldmann, 1980.

\* *Τα Χειρόγραφα της Νεκρής Θάλασσας*, επιμ. Γ. Γρατσέας, Κέντρο Βιβλικών Μελετών, Άρτος Ζωής, Αθήνα, 1991 2.

\* Χριστιανικοί Πάπυροι, επιμ. Κ. Σιαμάκη, Θεσσαλονίκη, 1992.

\* *Die Apostolischen Väter* (Διδαχή, Επιστ. Βαρνάβα, Ιγνατίου Επιστολές, Κλήμεντος Ρώμης Επιστολές, Μαρτύριο Πολυκάρπου, Παπία Αποσπάσματα, Πολυκάρπου Επιστολή, Ποιμήν Ερμά, Προς Διόγνητον), griechisch - deutsche Parallelausgabe von A. Lindemann, H. Paulsen, Tübingen: Mohr, 1992.

\* *Αριστείδη, Απολογία*, P.G. 5, 1261 κ.ε.

\* *Διαταγαί των αγίων Αποστόλων διά Κλήμεντος εις βιβλία οκτώ*, P.G. 1, 556-1156.

\* *Diodorus Siculus, Iστορική Βιβλιοθήκη* (40 Βιβλία), έκδ. F. Vogel, C. T. Fischer, 1880-1906.

\* *Διωτογένεος Πυθαγορείου ἐκ τοῦ Περὶ βασιλείας.* The Pythagorean texts of the Hellenistic period, H. Thesleff (επιμ.) Abo Akademi 1965, 71-77.

\* Ειρηναίου Επισκόπου Λουγδούνου, *Έλεγχος και Ανατροπή της Ψευδωνύμου Γνώσεως*, Εισαγωγή- Μετάφρασις-Σχόλια υπό αριμ. Ειρηναίου Χατζηεφραιμίδη, Θεσσαλονίκη, 1991.

\* Ευσεβείου Καισαρείας, Εκκλησιαστική Ιστορία, ΒΕΠΕΣ, τόμ. 19-20

\* *Ιουστίνου, Απολογία Α’-B’*, ΒΕΠΕΣ τόμ. 3.

\**Ιππολύτου, Eις Δανιήλ, Λόγοι Α’-Δ’. Περί Χριστού και Αντιχρίστου*, ΒΕΠΕΣ τομ. 6.

\* *Ιωσήπου, Ιουδαϊκή Αρχαιολογία*, έκδ. Β. Niese, Flavii Iosephi opera I-IV, Berlin, 1885-1892.

*-Ιστορία Ιουδαϊκού Πολέμου προς Ρωμαίους*, έκδ. Β. Niese, Flavii Iosephi opera IV, Berlin 1990, 321-389.

\**Κασσίου Δίωνος, Ρωμαϊκή Ιστορία*, έκδ. U. P. Boissevain, Cassii Dionis Cocceiani historiarum Romanarum quae supersunt, I-III, Berlin 1895-1901.

\* *Κλήμεντος Αλεξανδρείας, Παιδαγωγός, Στρωματείς*, P.G. 8-9.

\* *(Ψ.)Κλήμεντος. των του Πέτρου επιδημίων κηρυγμάτων επιτομή εις Ομιλίας είκοσι, P.G. 2, 57-468.*

\* *Πλάτωνος , Έργα*, έκδ. J. Burnet, 1900-1907.

\* *Πλουτάρχου, Ηθικά*, έκδ. C. Hubert, M. Pohlenz, W. R. Plato, 1925.

\* *Statius P.P.*, *Έπη*, έκδ. J. H. Mozlev τόμ.II, 1928.

\* *σουητώνιος, Η Ζωή των Καισάρων, Μετ. Π. Ροδάκη, Αθήνα: Παρασκήνιο, 1991*

\* *Tacitus, Annales. Historia*, επιμ. C. D. Fisher, SCBO.

\* *Φίλωνoς Aλεξ., Έργα* έκδ. *B.Niese*, τόμ. 1-8, Βerolini, 1887-1895.

## Τέχνη και Βίβλος

www.Christusrex.org

www.Clark.net/pub/Webbge/jesus.htm (500 πίνακες)

www.Uni-leipsig.de/ru (πίνακες)

www.Ccel.org/

www.Neewadvent.org/fathers

www.Qtm.net/Webcom.com

www.Anmabit.de

www.Home.t-online/ e/home

www.pwrinter/diebebel.htm

www.Rrz.uni-hamburg.de

www.Jojeska web.de

Μηχανές Αναζήτησης και Κατάλογοι γενικότεροι στο Διαδίκτυο

www.Lycos.de

www.Fireball.de

www.Infoseek.de

www.Excite.de

www.Altavista.de

**www.web.de**

**www.yahoo.de**

**www.dino.de**

**www.suchfibel/de/Such-maschinen/index.htm**.

**www.deja.com/info/usenet faq.shtml**

**www.liszt.com**

**www.metager.de**

**www.de.metor.com/**

**www.bigfoot.com** (Εύρεση E-Mails)

**www.internet-guide-religion.de** (Links)

**Βιβλιογραφία:** **Μ. Γκουτζιούδης**, Αγία Γραφή και Διαδίκτυο, *ΔΒΜ* 21-22 (2002-3), 243-262. **M.Eisele,** *Internet-Guide Religion*, Gütersloh 2001. W.Nethoefel-**P.Tiedemann**, *Internet fuer Theologen. Eine praxisorientierte Einfuehrung*, 2000 – του ιδίου, *Cyberchurch Kirche im Internet*, 1998. **G. Velitsiotis** Computers! Indefatigable Contributors to the Old testament Studies Nowdays, *ΔΒΜ* 14 (1995) 76-79.

1. <https://agioskosmasoaitolos.wordpress.com/2015/04/04/%CE%BF%CF%81%CE%B8%CF%81%CE%BF%CF%83-%CE%BC%CE%B5%CE%B3%CE%B1%CE%BB%CE%BF%CF%85-%CF%83%CE%B1%CE%B2%CE%B2%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%85-%CE%BC-%CF%80%CE%B1%CF%81%CE%B1%CF%83%CE%BA%CE%B5%CF%85%CE%B7-%CE%B5/> [↑](#footnote-ref-1)
2. Σε περίπτωση μη εύρεσης, προσπαθήστε και πάλι πληκτρολογώντας μόνον το πρώτο μέρος της διεύθυνσης ή χρησιμοποιώντας μηχανές αναζήτησης (όπως π.χ. για τις BILDI ή ABZU, όπου υπάρχει πλούσια βιβλιογραφική ενημέρωση). Συχνά γίνονται αλλαγές στις διευθύνσεις! [↑](#footnote-ref-2)
3. Mikra yahoogroups.com διευθύνσεις [↑](#footnote-ref-3)